

Англоезична академична риторика и академично писане за хуманитарни и социални науки

| | |
|--|--|
| Код на курса | AU00001 |
| Преподавател/и | ас. д-р Милена Кацарска Филологически факултет |
| Проблематика и компетенции, които курсът цели да бъдат постигнати | <p>Целите на този курс са теоретико-практически. От една страна студентите ще се запознаят с критически значимите разлики в академичните дискурси на английски и български език, с парадигмите и конвенциите, които подплатяват вербалното изражение на тези различия в научните текстове, за да придобият „дълбоко разбиране“ за повърхностните „сигнали“, които маркират това оразличаване. Тук ще става дума за идентифициране на изследователски глас, диалогично поле, контекстуализирана теория, политически презумпции в подбора на подход и метод, наред с други. От друга страна докторантите ще имат възможност да дискутират и да се упражнят практически за:</p> <p>(а) написването на резюмета/анотации/автореферати на английски език за своите настоящи/бъдещи научни разработки;</p> <p>(б) „превеждането“ на свои статии от български на английски език като процес, който далеч надхвърля „чисто лингвистичните“ съображения, а предполага трансфер между различни езиково-академични и институционализирани култури;</p> <p>(в) процеса на идентифициране на подходящи англоезични издателски контексти за публикуването на техните разработки в чужбина и спазването на предварително зададените им стандарти.</p> <p>Предвид естеството на този курс за напреднали, както и препоръчителната библиография, очакването е за езиково ниво C1 на английски. С оглед на личния професионален опит на лектора, курсът е ориентиран най-вече към докторанти в хуманитаристиката и социалните науки.</p> |
| Предназначен за млади учени, докторанти и постдокторанти от следните факултети/специалности | Хуманитаристика и социални науки <u>Факултети:</u> ✓ Филологически |

ЦЕНТЪР ЗА РАБОТА С МЛАДИ УЧЕНИ, ДОКТОРАНТИ И ПОСТДОКТОРАНТИ
ACADEMIA IUVENTUTIS – ПУ „ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ“

КУРСОВЕ 2019/2020

| | |
|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none">✓ Философско-исторически✓ Педагогически✓ Факултет по икономически и социални науки✓ Юридически |
| Предварителни познания | Ниво на английски език – свободно владеене B2/C1 |
| Брой аудиторни часове | 20 |
| Брой кредити | <i>Кредитите ще бъдат допълнително уточнени</i> |
| Форма/и на изпитване | Целенасочено разработване на портфолио с индивидуални материали на английски език според проблематиката и работния етап на докторанта – резюмета, анотации, текст-план за научна публикация (статия), стандарти на библиографско изписване и цитиране, идентифицирани контексти за бъдещи публикации в чужбина (списания, издателства). |
| Период на провеждане | Януари – Март 2020 |
| Допустим максимален брой курсисти | 10 |

За допълнителна информация, свързана с този курс, моля пишете на адрес:

pu.sciencenter@gmail.com